Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

Band: 68 (1981)

Heft: 1/2: Neue Architektur in Deutschland

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

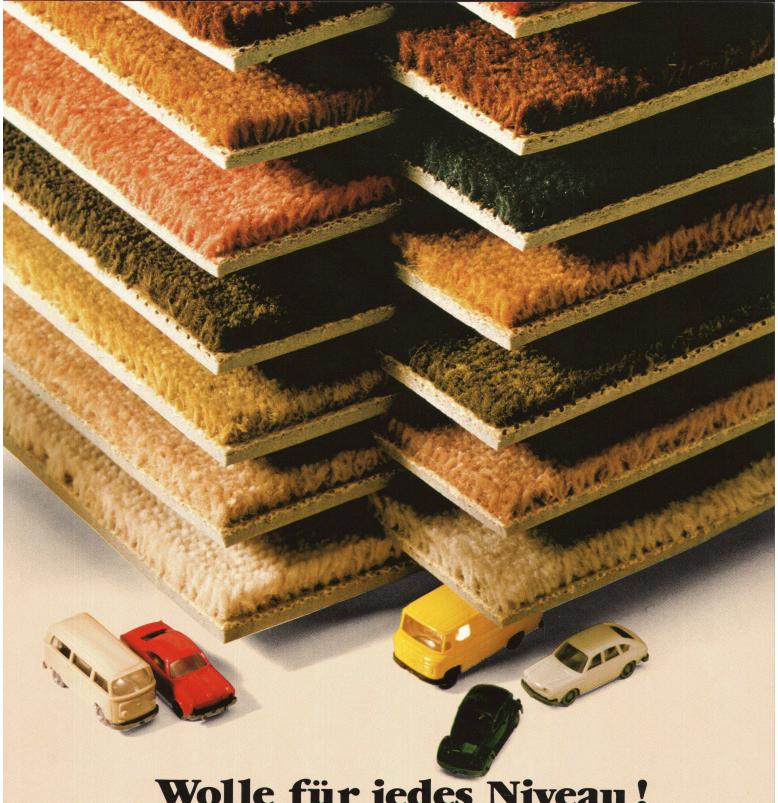
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Wolle für jedes Niveau!

Der Qualitätsteppich aus dem Appenzellerland mit der verlockend vielseitigen Musterauswahl in Ihrem Teppichgeschäft.

TISCA Tischhauser + Co. AG, CH-9055 Bühler

TIARA Teppichboden AG, CH-9107 Urnäsch





Wollsiegel-Qualität: Darauf können Sie sich verlassen

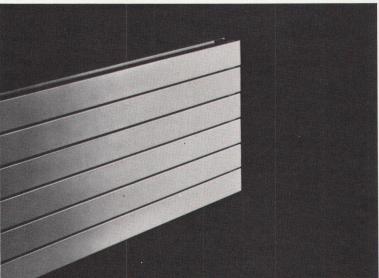
revolutionär

und wieder von RUNTAL!

Runtal-Jet mit X-Effekt:



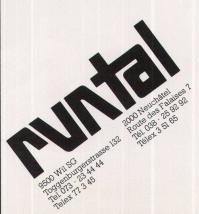
Trotz ausgesprochen leichtem Design noch stabiler.



Das optimalisierte Heizsystem für • Unübertroffen als NTR-Heiz-Niedertemperatur und Alternativenergie:

- Unübertroffen in der Wärmeabgabe
- Dank getrennten, ultraflachen Ovalrohren wird bis zu 25% mehr Wärmeleistung erreicht (im Vergleich mit konventionellen Heizwänden)
- Unübertroffene Reaktionsgeschwindigkeit: Deshalb grössere Energieerspamis
- körper mit geringstem Wasserinhalt: Perfekte Wärmeabgabe der
- ganzen Heizfläche bei jeder beliebigen Temperaturspreizung.
- Unübertroffener Heizkomfort
- Modelle und Patente international angemeldet

JET-X – die neue, revolutionäre NTR-Heizwand von RUNTAL NTR = Niedertemperatur Radiator



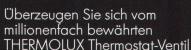
THERMOLUX

Das flüssigkeitsgesteuerte Thermostat-Ventil mit den entscheidenden Vorteilen...

- <u>– flüssigkeitsgefüllter Fühler</u>
- hohe Regelgenauigkeit
- kaum messbare Hysterese
- keine Nachjustierung
- eingebaute Frostschutzsicherung unter 6° C
- eingebaute, betriebssichere Temperaturbegrenzungs- oder Blockierungsmöglichkeit
- lange, wartungsfreie Lebensdauer
- 3 Jahre Garantie

- grosses Typensortiment für Alt- und Neubauten
- Ventile mit und ohne Voreinstellung
- Ventile mit besonders geringen Widerständen (z. B. für ehemalige Schwerkraftheizungen)
- Drei-Weg-Ventile für konstanten Differenzdruck (zur Vermeidung von Fliessgeräuschen)
- Axial-Ventile (ideal für Flachheizkörper mit geringer Bautiefe)





Verlangen Sie unsere umfassende Dokumentation

OEDERLIN •CIE

Oederlin + Cie AG Armaturenfabrik CH-5401 Baden Telefon 056 82 01 01

Hova

Ihr Vertriebspartner: Hoval Herzog AG CH-8706 Feldmeilen Telefon 01 925 6111

NOVOPAN GERUCHSFREI

Wandplatten Bodenplatten

Besuchen Sie uns an der SWISSBAU 81, Mustermesse Basel, Halle 25, Stand 155



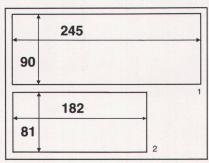
...immer aber die geruchsfreien NOVOPAN-Wandund Bodenplatten. Jene mit der roten Mittellage.

Die neuen, geruchsfreien NOVO-PAN-Wand- und Bodenplatten sind eine wegweisende Weiterentwicklung der «normalen» NOVOPAN-Standard-Platten mit all ihren typischen, unübertroffenen guten Eigenschaften.

Lieferbare Dicken: 16 mm, 19 mm, sowohl für Wandwie Bodenplatten

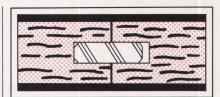


Geruchsfreie NOVOPAN-Wandund Bodenplatten sind in den nachstehenden, handlichen Formaten erhältlich:



1 Wandplatte 2 Bodenplatte

Geruchsfreie NOVOPAN-Wandund Bodenplatten haben ein breites Anwendungsgebiet. Am besten unterhalten Sie sich mit einem der kompetenten NOVOPAN-Fachberater.



Die geruchsfreien NOVOPAN-Wand- und Bodenplatten sind ringsum genutet. Für 4-mm-Federn.

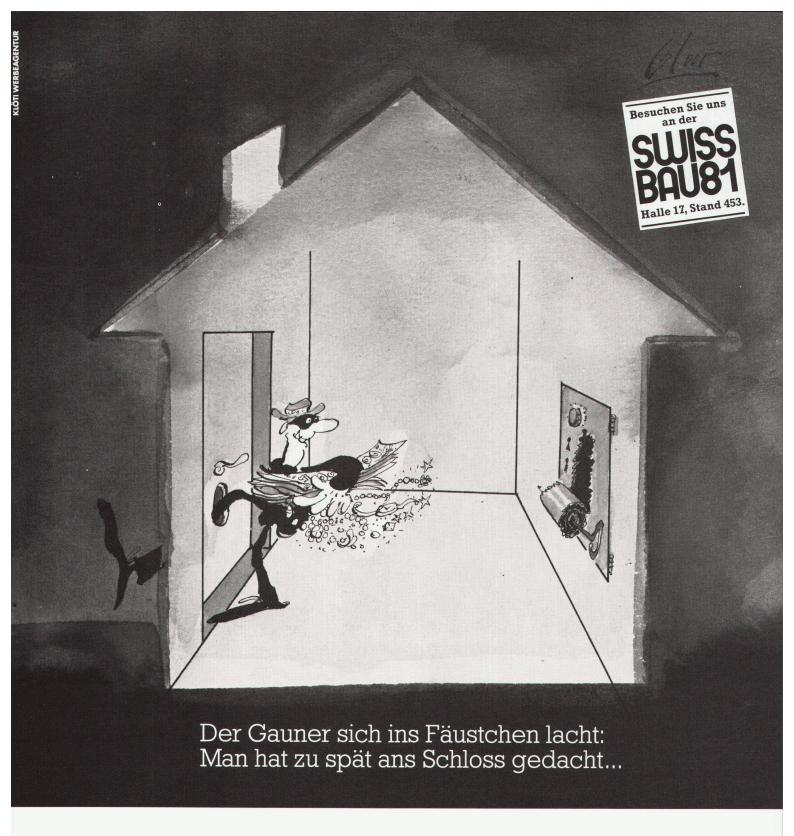
Wir informieren Sie auch gerne über unsere anderen Produkte und Dienstleistungen, z.B.:

- NOVOPAN-Standard geruchsfrei
- NOVOPAN-Standard
- NOVOPAN F5
- NOVOPHEN
- Zuschnittservice usw.

NOVOPAN

Die Sicherheit eines kompetenten Partners

NOVOPAN AG 5313 Klingnau Telefon 056/45 27 71 Telex 56744

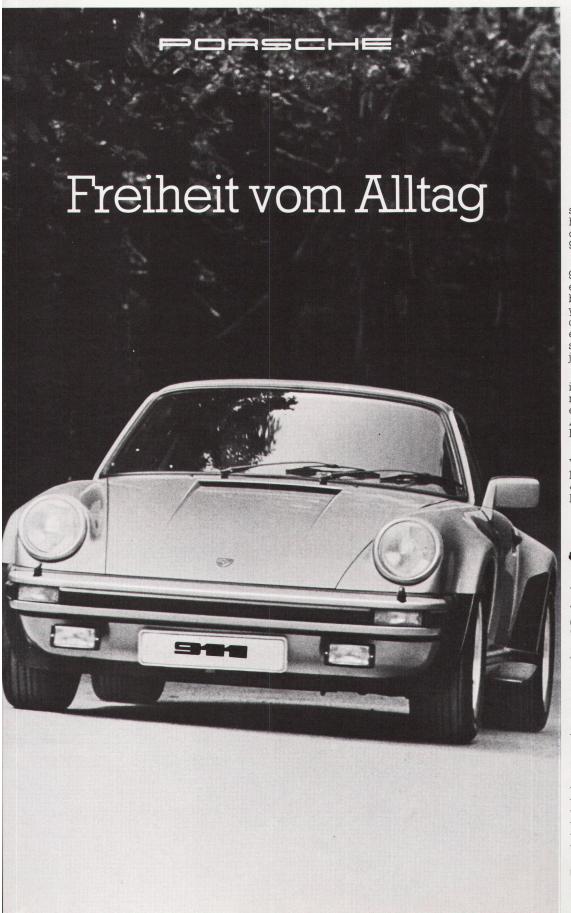


An KABA denken heisst an Sicherheit denken. Je früher je besser. Mit den drei Sicherheits-Schliesssystemen KABA 8, KABA 20 und KABA STAR bieten wir Ihnen Sicherheit nach Mass für jedes Bauprojekt. Massarbeit entsteht aber selten von heute auf morgen. Verlangen Sie deshalb am besten gleich unsere ausführlichen Sicherheits-Informationen. Damit Ihre Bauherrschaft nicht das Nachsehen hat.

KABA. Da können Sie sicher sein.



Bauer Kaba AG Postfach, 8620 Wetzikon 1 Tel. 01/931 61 11



s wird immer wieder Menschen geben, die sich Tag für Tag den harten Zwängen des Alltags fügen und die grosse Freiheit in ihrem Porsche 911 SC oder Porsche 911 Turbo finden.

Die Entscheidung für den Porsche 911 SC ist aber ebenso rational wie emotional. Denn die neuen Modelle verbrauchen bei 8,5 % mehr Leistung 17 % weniger Treibstoff und gleichzeitig wurde die Langzeit-Garantie auf volle 7 Jahre erhöht. Sie umfasst jetzt Durchrostungsschäden der gesamten Karosserie ohne jede Nachbehandlung!

Obwohl der neue Porsche 911 SC in 6,8 Sek. von 0 auf 100 km/h beschleunigt und eine Spitze von 235 km/h erreicht, zeichnet er sich durch hohe Alltagstauglichkeit und beispielhaften Fahrkomfort aus.

Der Weg zum nächsten Porsche-Vertreter ist nicht weit. Senden Sie uns Ihre Visitenkarte mit dem Kennwort «Porsche 911» und Sie erhalten die farbige Dokumentation mit Vertreter-Adressen.



Porsche 911 SC 911 Turbo

Porsche 911 SC 204 PS (150 kW), 5 Gänge, K-Jetronic, 235 km/h Spitze. Verbrauch 8,0 l bei 90 km/h konstant, 9,7 l bei 120 km/h konstant 13,4 l im Stadtverkehr. Fr. 48850.— Targa-Version: Fr. 51680.—

Porsche 911 Turbo 300 PS (221 kW), 4 Gänge, K-Jetronic mit Turbo, 260 km/h Spitze. Von 0 auf 100 km/h in 5,4 Sek. Fr. 84800.–

● 2 Jahre INTERTOURS-WINTERTHUR-Autoschutz ● 1 Jahr Garantie ohne km-Begrenzung ● 7 Jahre Karosserie-Garantie gegen Durchrostung ohne Nachbehandlung ● Service bei 40 Vertretungen



General-Importeur: AMAG, 5116 Schinznach-Bad



neue

Schweizer Gasbeton mit dem verbesserten Wärmedurchgangskoeffizienten



ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Traumküchen von heute dürfen auch morgen noch nicht von gestern sein.

 Siemens liefert die Einbaugeräte für die Traumküchen von heute. Mit einer sprichwörtlichen Qualität, funktionell bis ins kleinste Detail und einem Design, das sich international sehen lassen kann. Wenn Sie zu den wenigen gehören, denen wir unser gesamtes Programm noch nicht präsentiert haben, dann schicken Sie uns doch bitte den Coupon. Und auch dann, wenn Sie auf der kommenden Swissbau oder auf der Muba keine Gelegenheit haben, den Stand von Siemens zu besuchen. Auf der Swissbau feiern wir die Schweizer Premiere des neuesten Beitrages von Siemens zur Traumküche von heute und morgen. Ein Beitrag, der mit seinem Doppelnutzen einmalig ist. Wir hoffen, wir haben Sie ein wenig neugierig gemacht und freuen uns auf Ihren Besuch an der Swissbau.

Siemens. Damit es eine Traumküche wird – und bleibt.

Rückfragen zum Thema

Siemens-Albis AG Abt. Haushaltgeräte 8953 **Dietikon/Fahrweid**

Strasse

Name Firma

PLZ, Ort

Ich kann nicht zur Swissbau kommen, bitte schicken Sie mir Ihre Informationen über die Siemens-Neuheiten.

1/WB



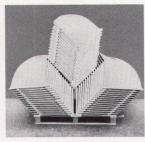
Herzlich willkommen bei FELI auf der SWISSRAI | 81

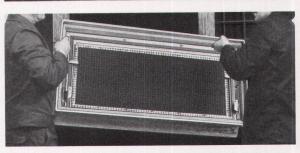








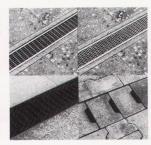












In Europa das breiteste LichtschachtProgramm überhaupt. Fragen Sie FELI,
wenn Sie Sondergrößen brauchen. Denn
Schöck ist der Spezialist für Sondergrößen.

2 Inset Kellerfenster im Rahmen aus
Glasfaser-Beton. Kosten senken beginnt im Keller. Denn Inset Kellerfenster
von Schöck sind Komplett-Fenster, die
wie Steine vermauert... oder zum Betonieren einfach an die Schalung gehängt
werden. Neu: Inset Kellerfenster Holz/
Dreh-Kippfür Hobbyräume, Spielzimmer,
Kellerbars... Durch ein neues Einspritzverfahren wird der Rahmen mit der
Leibung aus Glasfaser-Beton in einem
Arbeitsgang hermetisch verbunden. Eine
aufwendige Fensterkonstruktion macht
das neue Inset Kellerfenster garantiert
zugluftdicht. Damit die Wärme auch im
Hause bleibt und nicht zum Fenster

hinausgeheizt wird, liefern wir sämtliche Fenstergrößen serienmäßig mit Isolierverglasung. Inset Kellerfenster von Schöck gibt es in Holz, Stahl und Kunststoff.

3 Das perfekte Abflußrinnensystem von Birco. Wo Planer ein technisch vollkommenes System verlangen, heißt die Lösung Birco. Bei Fußgängerzonen ebenso wie bei Einkaufszentren, Parkplätzen, Garagen, Freibädern oder Industrieanlagen. Eine Vielzahl von Abdeckungsmöglichkeiten schaffen die Voraussetzungen, gestalterisches Planen mit optimalem Nutzeffekt zu verbinden. Dabei ist für Architekten besonders interessant, daß Abflußrinnen von Birco direkten Belaganschluß ermöglichen. Speziell für Belastungen durch Schwerlastverkehr wurde die SIR-Sicherheitsrinne mit einbetonierter, verzinkter Zarge entwickelt.

W. BW 1/2-81

FELI BAUTEILE AG Obersumpfstraße 862 · 5745 Safenwil Telefon 062-672313 · Telex 680376

Coupon

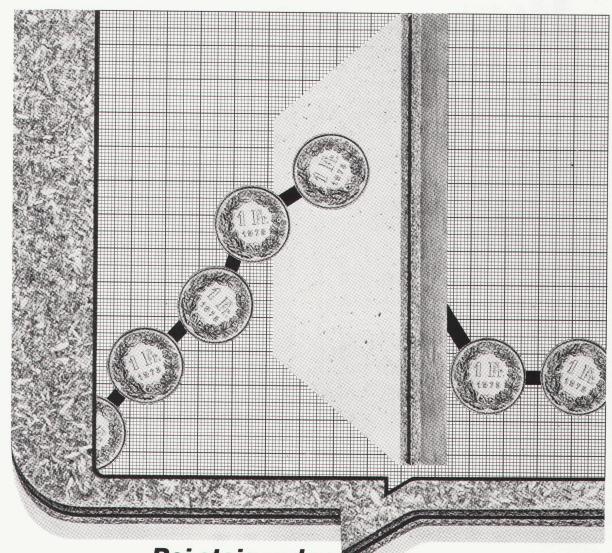
Wenn Sie keine Zeit finden sollten, die SWISSBAU 81 zu besuchen, schicken Sie uns doch bitte diesen Coupon. Wir schicken Ihnen dann kostenlös aus-führliche Informationen über:

- Lichtschächte
- ☐ Inset Kellerfenster
- ☐ Abflußrinnen

(Absender nicht vergessen)

Lichtschächte von Schöck. Sie sind aus glasfaserverstärktem Polyester (GFK). Und deshalb nicht nur sicher vor Verrottung, sondern auch besonders leicht im Gewicht. Deshalb können sie auch leicht von einem Mann montiert werden. Mit der praktischen Bohrschablone kommen selbst ungelernte Kräfte klar. Lichtschächte von Schöck sind von enormer Stabilität und Festigkeit. Denn wie bei Ei oder Kugel wirken horizontale und vertikale Wölbungen optimal zusammen. Ergebnis: Eine patentierte Form, die auch maschinellem Anfüllen durch Bulldozer standhält. Mit Lichtschächten von Schöck sind Sie jeder Situation gewachsen. Wenn der Lichtschacht mal nicht hoch gennu jst, wird einfach stufenlos aufgestockt: per Aufsatz. Lichtschächte von Schöck gibt es vom Minibis zum riesigen Jumbo-Lichtschacht.

HALLE 15 STAND 483



Bei steigenden Ölpreisen die Heizkosten senken. Mit HOMISOL. Jawohl!



Isolieren ist Trumpf! Als Folge steigender Heizölpreise. Und im Hinblick auf Energiesteuern, die sich am Horizont abzeichnen. Das gibt den Bau- und Hausherren zu denken!

Für bessere Isolationen gibt's die HOMISOL. Für alle Anforderungen und Anwendungsbereiche. Dank variantenreicher Verbindungen verschiedener

HOMISOL, die Span-Isolierplatte mit dem hohen Isoliervermögen. Trägerplatten mit Schaumstoff oder Glaswolle. In Stärken von 33 mm bis 119 mm. Und gegen Temperaturen von –50°C bis +250°C. In einer reichen Auswahl massgenau verlegbarer Span-Isolierplatten. Ausgerüstet mit Nut und Feder.

Verlangen Sie unsere Arbeitsunterlagen. Für sämtliche Plattenqualitäten und deren Anwendung. Machen Sie Gebrauch vom Technischen Dienst der Bois Homogène SA. Profitieren Sie von der Erfahrung unserer Spezialisten.

Bois Homogène SA 1890 St-Maurice Telefon 025/651771 Telex 25760 boho CH



Technische Beratung: Deutschschweiz und Tessin: 057/66000 Westschweiz: 025/651771







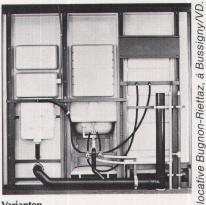
Les modules sanitaires se composent d'éléments préfabriqués pour parois, plafonds et appareils. Baignoires, tubs de douche, lavabos sont en verre acrylique moulé, qualité «S spécial». Les éléments de parois sont réalisés en ABS revêtu de verre acryli-

Ce système de salles de bains modulaires se pose directement sur le grosœuvre. De ce fait, il facilite considérablement la marche des travaux et permet en outre un accès aisé aux installations techniques pré-installées, telles que sanitaire, ventilation, électricité, etc. Il convient aussi bien aux rénovations qu'aux nouvelles constructions. Le bâti, composé de pièces en acier, offre de multiples possibilités d'applications. Il assure un montage simple, rapide et rationnel, ainsi qu'une intégration harmonieuse de tous les éléments.



Eine praktische Bauweise und Zugänglichkeit der Installationsteile sind der Vorteil dieses Systems, das sich vor allem für Neuund Umbauten eignet. Die im Rohbau vorgesehenen Sanitärräume werden durch vorgefertigte Elemente ausgekleidet. Fertig-elemente aus Acrylglas und Verbindungsteile aus Stahl und Aluminium, mit denen Masstoleranzen aufgenommen werden, ermöglichen eine individuelle Ausstattung und eine differenzierte Farbgebung des Rau-

Die Integration sämtlicher Elemente in die Gestaltungskonzeption bewirkt, dass Böden, Wände und Decken sowie sämtliche Apparate eine Einheit bilden. Wo der Zwischenraum Mauer/Element nicht für Installationen benötigt wird, hat man ihn anderweitig ausgewertet mit Regalen und Handtuchnischen.



Varianten

		Lavabo	Bain	W.C.	Douche	Bidet
		1	b	С	d	e
Mod. 1/2						
187 x 106 cm	C			•		
Mod. 2/2 187 x 176 cm	lb		•			
	lc	•				
	ld	•				
	le					•
	be		•			
	bc		•	•		
	de				•	•
	cd				•	•
	ce					•
Mod. 2/3 187 x 246 cm Mod. 2/4 187 x 316 cm Mod. 4/2	lbc		•			
	lcd	•		•	•	
	Ilb		•			1000
	Ild			-		
	lbce		•			•
	lcde		•			
	Ilbc		•			
	llcd		•		•	
	lbe		•		•	•
	lde Ilde	-		-		
			•		-	
	Ilbc	-				
	llbce					
	llde					
	lbce					
	lcde		20000			•
	llbe	0.0	•			•
	Ibcd					
	llcde					•
	Ilbce		•		S 22/01/2016	
	Ibce					
	lcde					
	llcd					THE REAL PROPERTY.
	Ilbc					1905
316 x 187 cm	Ibcde					

MODULES SANITAIRES SA Chemin du Pâqueret 24c CH-1025 Saint-Sulpice VD Tél. 021/25 76 08 Télex 25 695 ms

Eine überraschende Rechnung, die immer aufgeht: Therma delta CL.

Der Therma delta CL als moderner Hochleistungs-Backofen..



..wenn Sie Fleisch mit hohen Temperaturen braten oder am langen Diagonal-Drehspiess grillieren wollen..

...wenn Sie die Ober- und Unter-hitze getrennt oder zusammen einschalten wollen. So, wie Sie es sich von jeher gewohnt sind.

Der Therma delta CL als Heissluft-Backofen...



...wenn Sie – selbst Verschiedenes – gleichzeitig auf drei Blechen ohne Geschmacksübertragung zeit- und energiesparend backen wollen...

wenn Sie Gefrorenes schnell und schonend auftauen wollen. So, wie Sie es sich von jeher gewünscht haben!

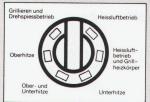
Der Therma delta CL als Kombination (Heissluft und Grillheizkörper ...



wenn Sie herrliche Gratins. währschafte Aufläufe servieren

So, wie Sie es sich von jeher erträumt haben!

Der Therma delta CL: (einer für alles...)



.er ist äusserst einfach - nur mit einem Schalter - zu bedienen. .Sie backen, braten, grillieren, gratinieren, tauen auf, wärmen, dünsten, dörren und sterilisieren, alles mit einem einzigen Gerät und immer auf die jeweils am besten geeignete Art.. ...er wird in der Schweiz herge-stellt – kompromisslos nach schweizerischen Qualitätsvorstellungen.

Eine weitere Therma-Exklusivität: die Direktentlüftung beim Einbaubackofen.

Dampf und Geruch werden direkt aus dem Backofen ins Freie geleitet. Absolut keine Verschmutzung von Schalterfront und Küche. Und es wird keine Umgebungswärme aus der Küche abgezogen, denn...

Therma macht mehr aus Ihrer Energie!

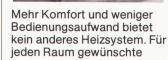


Heizen Sie Ihrer Bauherrschaft doch einmal so richtig ein. Mit Elektro-Einzelspeichern von Calorcal. Richtig heisst: geldsparend. Indem man die für die Heizung nötige Energie dann einkauft, wenn sie am billigsten ist. Nämlich nachts. Und die Wärme dann frei-setzt, wenn man sie braucht. Nämlich tagsüber Richtig heisst auch: energiesparend. Weil die Wärmeaufladung automatisch erfolgt, wobei auf die Aussentemperatur und die noch vorhandene Restwärme abgestellt wird. Auch die Wärmeabgabe ist genau dosiert und elektronisch geregelt. Es wird also nur so viel Energie verbraucht, wie tatsächlich nötig. Richtig heisst zudem: raumsparend. Denn wer seine Wärme aus der Steckdose bezieht, braucht keinen Heizraum, keinen Öltank, keinen Kessel. Und auch kein Geld für deren Unterhalt und Revision. Womit wir wieder am Ausgangspunkt sind. Dass Ihre Bauherrschaft mit Calorcal Geld, Energie und Raum spart, sind die wichtigsten Vorzüge dieses Systems. Aber darum noch nicht alle. Über die weiteren techni-schen Vorteile möchten wir Sie gerne informieren. Füllen Sie den Coupon aus. Oder telefonieren Sie einfach: Calorcal AG, Röntgenstrasse 22, 8021 Zürich. Tel. 01/44 15 44. lch wünsche zusätzliche Informationen: COUPON: Bitte senden Sie Name mir Unterlagen über den Elektro- Strasse Auch tagsüber zum Nachttarif. Einzelspeicher PLZIOT: von Calorcal. Röntgenstrasse 22, 8021 Zürich Calorcal AG Gerne erwarten wir Ihren Besuch: SWISSBAU, Halle 27, Stand 353

AEG Elektroheizungen

Wärmespeicher





Temperatur individuell regulierbar. Kein Beschaffen und Lagern von Brennstoffen. Keine Unterhaltsarbeiten. Kein Sauerstoffverbrauch.



keine Abgase und Verbrennungsrückstände. Vollautomatischer Betrieb mit günstigem Nachtstrom und witterungsabhängiger Steuerung. AEG Wärmespeicher gibt es mit verschiedenen Abmessungen und Anschlusswerten, auf Wunsch mit Dekorfronten oder Kachelverkleidungen. Dank der einfachen Installation eignen sich Wärme-

speicher auch vorzüglich für

Altbausanierungen.

Zentralspeicher

Auch beim Einbau eines AEG Elektro-Warmwasser-Zentralspeichers entfällt die Wartung von Tank, Brenner und Kamin und der Raum für die Brennstofflagerung kann für andere Zwecke sinnvoll genutzt werden. Das Heizwasser wird mit preiswertem Nachtstrom erwärmt, in wärmegedämmten Behältern gespeichert und dem Heizsystem entsprechend der gewünschten Raum- und der herrschenden Aussentemperatur zugeführt. AEG Zentralspeicher gibt es im Baukastensystem bestehend aus Heizkesselschrank und einem oder mehreren Speicherbehältern, die problemlos in bestehende Objekte eingebracht werden können - oder als Kompaktanlage für Neubauten.



Direktheizgeräte und Konvektoren

AEG Direktheizgeräte und Konvektoren werden sowohl zur Zusatz- und Übergangsheizung, als auch zur Vollraumbeheizung verwendet. Besonders geeignet sind sie zur Beheizung von Badezimmern, Dielen, Hobby- und Hausarbeitsräumen. In den Übergangsmonaten ersetzen



sie in idealer Weise die Hauptheizung. Das vielfältige Sortiment umfasst: Konvektoren für Wohnraum und Bad, Ventilatorschnellheizer. Quarz- und Badezimmerstrahler, Frostwächter.



Wärmepumpe



Die AEG Wärmepumpe besteht aus zwei Wärmetauschern und einem geschlossenen Kältekreislauf. Darin wird die Aussenluft auf eine höhere Temperatur hochgepumpt und diese Wärme ans Heizungswasser abgegeben. Dank der neuartigen Modulbauweise kann die Heizleistung dem jeweiligen Wärmebedarf individuell

angepasst werden. Die AEG Wärmepumpe wird parallel zu einem Öl-, Gas- oder Elektroheizkessel eingesetzt. Bis zu einer Aussentemperatur von +2°C vermag sie den Wärmebedarf zur Beheizung eines Hauses der Luft zu entziehen. Bei tieferen Temperaturen wird automatisch auf den Heizkessel umgeschaltet.

AEG

Aus Erfahrung Gut Ihr kompetenter Partner für Elektroheizungen:

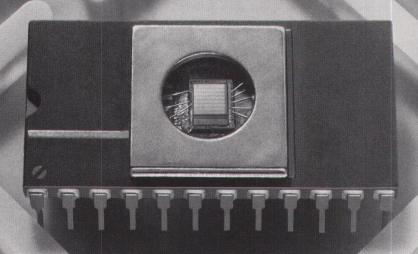
P. KOCH A

Haushaltapparate

Schindler Miconic



Die Aufzugssteuerung, die entscheidend schneller entscheidet: Miconic® – programmierbar.



Wir informieren Sie direkt an der Swissbau in Basel. Besuchen Sie uns am Stand 333, Halle 24

Mit neuer Technologie wird Leistung optimiert. Die Schindler-Forschung präsentiert auf dieser Ebene Beispiele. International. Serienreife Produkte zeigen, dass im Aufzugsbau die Zukunft bereits programmiert ist. Die neue Mikroprozessor-Steuerung Miconic® ist das aktuellste Beispiel für den Entwicklungs- und Produktionsvorsprung von Schindler. Weltweit.

Miconic® ist eine programmierbare Steuerung für Einzelaufzüge und Gruppen. Sie ist ebenso für kleine wie auch für Hochleistungs-Anlagen geeig-

net. Ihre elektronischen Funktionen sind auf kleinstem Raum untergebracht. Die austauschbaren Software-Module erlauben eine individuelle Anpassung der Steuerungsaufgaben an die Verkehrsverhältnisse im Gebäude. Das ist die Technik der Zukunft – leistungsstark und zuverlässig. Eine Entwicklung von Schindler.

Sprechen Sie mit den Fachleuten des Unternehmens, das Massstäbe setzt: Schindler – Nr.1 in Europa. Ihr Partner, der auf alle Aufzugsfragen eine zukunftssichere Antwort hat.

Schindler + Schlieren-Aufzüge AG 6030 Ebikon Regionaldirektionen in Basel, Bern, Genève, Lausanne, Luzern, St. Gallen und Zürich

Handabwaschen spart Energie. Wirklich? Mit einem Merker-Geschirrspüler fahren Sie gut und brauchen eher weniger Energie.

Wenn vom Energieverbrauch der Geschirrspül-Automaten die Rede ist, wird meistens übersehen, dass auch beim Handabwaschen heisses Wasser zum Waschen und zum Spülen benötigt wird. Die Praxis zeigt, dass es sich oft um grössere Mengen Heisswasser handelt, als ein Merker Geschirrspülautomat verbraucht: 43 Liter für 10 Massgedecke mit allem drum und dran. Hiefür sind 1550 kcal erforderlich. (Mit einem Auto könnte man mit dieser Energiemenge höchstens 2–3 km weit fahren!) Beim Handabwaschen braucht man für die gleiche Geschirrmenge erfahrungsgemäss etwa 50 Liter Heisswasser, was ca. 1800 kcal entspricht.

Ein Merker-Geschirrspül-Automat reinigt Ihr Geschirr per Knopfdruck schonend auf Hochglanz, ohne dass Sie von Hand vorzuspülen oder nachzutrocknen brauchen.

Bei Merker steht die Schweizer-Qualität, die auch den zuverlässigen Kundendienst einschliesst, noch immer im Vordergrund. Da lohnt sich ein Merker-Geschirrspüler in jeder Hinsicht.

Verlangen Sie bitte mit dem untenstehenden Coupon kostenlos nähere Unterlangen

Vom SIH geprüft und empfohlen.

Coupon

Ja, ich möchte mich gerne überzeugen lassen, wie ich mit einem Merker-Geschirrspüler Energie und Zeit sparen kann. Senden Sie mir bitte gratis Ihre Unterlagen.

Name:

WBW

Strasse/Nr.:

PLZ/Ort

Bitte einsenden an: Merker AG, 5401 Baden/Schweiz







Bauen als Ausdruck Ihrer Persönlichkeit. Bauen mit HARDIT, dem Baustein für Sichtmauerwerk, der dieser Vielfalt von Wünschen und Bedürfnissen gerecht wird. HARDIT - dem Baustein der nicht schon morgen von gestern ist. Mit HARDIT wird Ihr Haus unverwechselbar. Persönlich. Denn HARDIT ist aus Kalksandstein, einem bewährten Material aus natürlichen Rohstoffen. Mit seiner typisch lebendigen Oberfläche, welche HARDIT durch das Spalten des fertigen Kalksandsteins bekommt. Das Baumaterial welches klimatischen, statischen und bauphysikalischen Belastungen mit Leichtigkeit standhält. HARDIT gibt Ihrem Haus den soliden Charakter den Sie sich wünschen. Denn HARDIT ist ein schweres Wandelement mit hervorragenden Schallschutz - und Festigkeitseigenschaften. Zudem können Sie mit HARDIT jede von Ihnen gewünschte Wärmeisolation miteinbauen. Mit HARDIT lässt sich die Bauzeit auf ein vernünftiges Mass reduzieren und spätere Unterhaltskosten entfallen. Erfüllen Sie sich all Ihre Bauwünsche -Planen und bauen Sie mit HARDIT.

Der Baustein mit Charakter.

Bitte schicken Sie mir ausführliches Dokumentationsmaterial um HARDIT besser kennenzulernen.

Name

Strasse PLZ/Wohnort

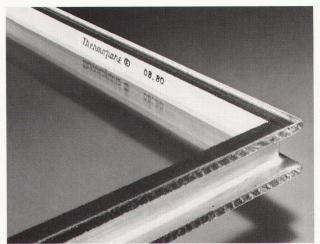


Mitglieder der **기片명** -Gruppe

Keine Isolierverglasung hat sich in Europa bis heute länger und öfter bewährt als

Thermopane

Das bedeutet für Sie und Ihre Kunden ein doppeltes Versprechen: Sicherheit und Qualität (seit mehr als 40 Jahren!).



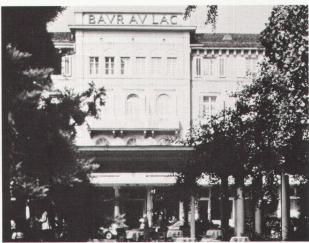
- Element mit Signet im Zwischensteg



Wohnhaus in Mörigen, BE seit 1967



- Hoffmann-La Roche, Basel seit 1959



Nur THERMOPANE-Isolierverglasungen haben den einzigartigen, verschweissten und wasser-dampfdichten "Bondermetic"-Metallsteg, der zwei oder mehrere Glasscheiben sicher verbindet.

Auch bei hohen Temperaturschwankungen können Sie sich auf die vollständige Dichtheit

jedes THERMOPANE-Elementes sicher verlassen. Dieses Produktversprechen beweist THERMO-PANE seit Jahrzehnten in Millionen von Elementen. Und besiegelt es mit dem Markenstempel Thermopane im Zwischensteg. Achten Sie unbedingt darauf. Nur er bürgt für Sicherheit und Qualität. Ein Leben lang.

Beratung und Lieferantennachweis:

Thermopane AG

Isolierglasfabrik 3293 Dotzigen Tel. 032-81 34 41

Jac. Huber & Bühler Nachfolger Dr. H.Bühler

Mattenstrasse 137 2500 Biel 3 Tel. 032 - 25 88 33

und bauen.



Hochhaus-Fassade renoviert durch vorgehängte, einbrennlackierte Leichtmetall-Fassadenverkleidung.

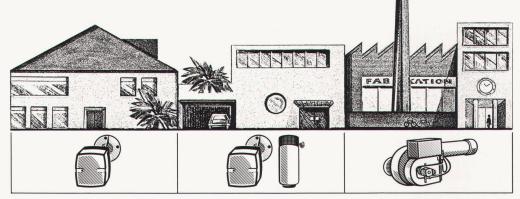
GLISSA AG Glas- und Metallbau CH-8201 Schaffhausen Telefon 053/5 92 31 Telex 76 347



Ihr Partner mit Profil; Ihr Partner für Profile.

"Gesamt-Energie-Konzept".

ür welches Heizsystem sich Bauherren, Hauseigentümer oder Unternehmer auch immer entscheiden werden: **ELCO** bietet ausgereifte, wirtschaftliche und zukunftsorientierte Lösungen an. Hinter jedem Produkt steht ein gesundes Unternehmen, das seit über 50 Jahren Heizprobleme löst. Und auch dafür sorgt, dass diese Probleme gelöst bleiben. Mit einem durchorganisierten Service-Dienst, mit einem garantierten Ersatzteillager und nicht zuletzt mit einem heizungstechnischen Knowhow, welches, so meinen wir, im Bereich der modernen Energietechnik die wichtigste Voraussetzung ist. Über das für Sie richtige Heizsystem sprechen Sie am besten mit Ihrem Architekten oder mit einem ELCO-Heizungsinstallateur aus Ihrer Region. Er hat Erfahrung. Für detaillierte Unterlagen über ELCO-Produkte füllen Sie einfach den Coupon aus.



ELCO Sparbrenner «Econom»

Neu entwickelt für optimal isolierte Einfamilienhäuser, oder für Kombinationen mit alternativen Heizsystemen. Der (Econom) steckt voll technischer Neuheiten, die es erstmals ermöglichen, auch bei kleinstem Wärmebedarf äusserst sparsam und störungsfrei zu heizen. Wie alle neuen ELCO-Brenner ist auch der kleinste sprichwörtlich leise!

ELCO Oelheizung/ Wärmepumpenboiler

Mit einem ELCO-Wärmepumpenboiler wird der erste Schritt zu vermehrter Erdoelunabhängigkeit getan. Sie können im Sommer und in den Übergangszeiten den Brenner ausschalten und die Energie für das Warmwasser zu ½ aus der Umgebungsluft holen. So sparen Sie mit geringen Investitionskosten teures Heizöl.

ELCO Oel- und Oel/ Gasbrenner mit Luft-Geschwindigkeits-Optimierung

Eine neue Brennergeneration für Heizkessel ab 175 kW (150 000 kcal/h: Die Brenner passen sich von 30% bis 100% stufenlos der jeweils erforderlichen Kesselabgabeleistung an. Dieser grosse Regelbereich wird durch eine neu entwickelte Luft-Geschwindigkeits-Optimierung (ELCO-LGO-System) ermöglicht. Damit können jetzt erstmals auch in unteren Belastungsbereichen hohe feuerungstechnische Wirkungsgrade erzielt werden. Die Schalthäufigkeit des Brenners wird drastisch reduziert. Das Resultat: erhebliche Brennstoffeinsparungen!

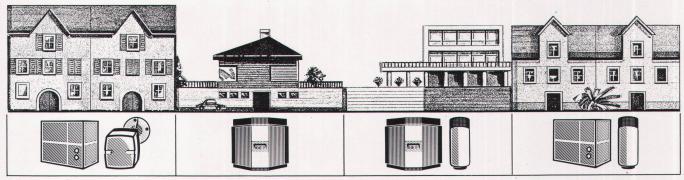


Sicher in die Zukunft

ELCO Oel- und Gasfeuerungen AG, Energiesysteme Thurgauerstrasse 23, 8050 Zürich, Tel. 01 312 40 00

Von Elco.





ELCO Wärmepumpenheizung mono- oder bivalent

ELCO Wärmepumpen holen sich die erforderliche Heizenergie zu 3/3 aus der Luft, der Erde oder dem Wasser. Der verbleibende Drittel für den Antrieb wird aus dem Elektronetz bezogen. Beim monovalenten Betrieb wird der ganze Wärmebedarf von der Heizungswärmepumpe erbracht. Im bivalenten Betrieb wird die Wärmepumpe, bei Unterschreiten einer bestimmten Aussentemperatur, durch eine Oel-, Gas-, Elektro- oder Holzheizung ergänzt oder ganz abgelöst.

ELCO Elektro-Zentralheizspeicher

Eine besonders umweltfreundliche, geräuscharme und emissionsfreie Lösung wenn der nötige Elektroanschluss vorhanden ist. Aufgeheizt wird vorwiegend zum Niedertarif. Eine starke Isolation verhindert die Auskühlung des Speichers. Das grosse Wasservolumen wird als Energiespeicher benutzt. Dieses System ermöglicht den späteren Anschluss einer Wärmepumpen-, Solar- oder anderen Alternativanlage.

ELCO Elektro-Zentralheizspeicher/ Wärmepumpenboiler

Zusätzlich zum Elektro-Zentralheizspeicher wird bei dieser Kombination das Brauchwasser besonders wirtschaftlich mit dem ELCO-Wärmepumpenboiler aufbereitet.

ELCO Wärmepumpenheizung/ Wärmepumpenboiler

Der sparsame Wärmepumpenbetrieb kann nicht nur für die Hausheizung, sondern auch für die Aufbereitung des Brauchwassers genutzt werden: Anstelle eines konventionellen Elektroboilers nimmt ein Wärmepumpenboiler (vor allem im Sommer und in den Übergangszeiten) die Heizenergie zu ¾ aus der Umgebungsluft.

Name:	WВ					
Strasse:						
PLZ/Ort:						
Bitte senden Sie mir detaillierte Unterlagen über:						
☐ Sparbrenner ⟨Econom⟩ ☐ Kombi-Oel/Gasbrenner ☐ Brenner mit LGO-System	☐ Wärmepumpenboiler☐ Wärmepumpenheizung☐ Elektro-Zentralheizspeicher					
Es handelt sich um:						
☐ Einfamilienhaus ☐ Mehrfamilienhaus	☐ Neubau ☐ Sanierung					
Mein Heizungsinstallateur:						
☐ Bitte nennen Sie mir einen ELCO-Heizungsinstallateur aus meiner Region.						
Einsenden an: ELCO Oel- und Gasfeuerungen AG Energiesysteme, Thurgauerstrasse 23, 8050 Zürich						

Auch ein bekannter Schweizer...

Wer weiss, ob es je zum Bund der Eidgenossenschaft gekommen wäre, wenn es Wilhelm Tell nicht Wer weiss, ob es je so gute Kunststoffplatten gäbe, wenn die Argolite sie nicht schon heute herstellen

Wir stellen Kunststoffplatten her, die sich bewähren wie der Bund der Eidgenossen. Durchdacht, solid und unverwüstlich - Schweizer Qualität!

gegeben hätte.

würde.

Argolite Kunststoffplatten sind in über 100 Farben und Dessins erhältlich. Die praktischen Formate 216 × 93, 216 × 106, 260 × 130, 330 × 130 und 330 × 160 cm ermöglichen eine Verarbeitung mit minimalen Abschnitten. Auch Argoplax, die beidseitig belegte Spanplatte, bietet dieselben Vorteile.

Argolite -Qualität, die sich bewährt!

> Argolite AG Kunststoffplattenwerk 6130 Willisau Tel. 045 81 19 12

Argo/ite



Meu

Mit der LAMISOL-Verbund-Raffstore energiebewusster bauen, zu einem sehr erschwinglichen Preis!

Lamisol®

Blosser Sonnenschutz am Fenster genügt heutzutage nicht mehr. Die Store muss auch zur Isolation gegen die Kälte beitragen. Eine ungenügend schliessende Raffstore isoliert aber kaum. Deshalb hat Griesser seine Breitlamellenstore weiterentwickelt und stellt nun die LAMISOL-Store vor, deren Lamellen wesentlich besser schliessen. Dank der Verwendung eines besonderen

Lamellenprofils mit eingewalzter Dichtungslippe auf der ganzen Breite. Für diesen Fortschritt und für andere teilweise einzigartige Neuerungen zahlt der Bauherr nur wenig mehr als bisher für eine einfache Raffstore. Verlangen Sie eine Vorführung oder unsere Unterlagen. Sie werden erstaunt sein über den gewaltigen Fortschritt im Preis-/Leistungsverhältnis!

GRIESSER

GRIESSER AG 8355 Aadorf, 052 / 47 05 21

Filialen und Vertretungen in der ganzen Schweiz